

# **MEDION<sup>®</sup>**

## **Mode d'emploi**



**Casque stéréo sans fil**  
**MEDION<sup>®</sup> LIFE<sup>®</sup> E62113 (MD 43621)**

---

# Sommaire

<b>1.</b>	<b>À propos de cette notice d'emploi .....</b>	<b>5</b>
1.1.	Explication des symboles.....	5
1.2.	Informations sur la marque.....	7
<b>2.</b>	<b>Utilisation conforme .....</b>	<b>8</b>
<b>3.</b>	<b>Consignes de sécurité .....</b>	<b>9</b>
3.1.	Catégorie de personnes non autorisées.....	9
3.2.	Santé.....	10
3.3.	Mise en marche sécurisée de l'appareil .....	11
3.4.	Ne jamais réparer soi-même l'appareil.....	12
<b>4.</b>	<b>Contenu de l'emballage .....</b>	<b>13</b>
<b>5.</b>	<b>Vue d'ensemble de l'appareil .....</b>	<b>14</b>
<b>6.</b>	<b>Préparation de l'appareil.....</b>	<b>15</b>
6.1.	Chargement de la batterie.....	15
<b>7.</b>	<b>Utilisation du casque .....</b>	<b>16</b>
7.1.	Choix de la source d'entrée .....	17
7.2.	Connexion de l'appareil en Bluetooth.....	18
7.3.	Connexion de l'appareil via le champ NFC..	19
7.4.	Écouter la radio avec le casque.....	19
7.5.	Lecture audio en mode Bluetooth.....	20
7.6.	Arrêt et reprise de la lecture.....	20
7.7.	Appel téléphonique/mains libres .....	20
7.8.	Couplage avec deux appareils .....	21
<b>8.</b>	<b>Après l'utilisation .....</b>	<b>22</b>
<b>9.</b>	<b>Nettoyage .....</b>	<b>22</b>
<b>10.</b>	<b>En cas de problèmes .....</b>	<b>23</b>
<b>11.</b>	<b>Mise au rebut.....</b>	<b>24</b>
<b>12.</b>	<b>Caractéristiques techniques.....</b>	<b>24</b>
<b>13.</b>	<b>Information relative à la conformité .....</b>	<b>25</b>
<b>14.</b>	<b>Mentions légales .....</b>	<b>26</b>



---

# 1. À propos de cette notice d'emploi



Lisez attentivement cette notice d'emploi avant la première mise en service et respectez tout particulièrement les consignes de sécurité !

Toutes les activités sur et avec cet appareil doivent être uniquement réalisées de la manière décrite dans cette notice d'emploi.

Ayez toujours cette notice d'emploi à portée de main et conservez-la bien afin de pouvoir la remettre au nouveau propriétaire en cas de vente ou de cession.

Nous partons du principe que les utilisateurs de l'appareil disposent des connaissances générales nécessaires à l'utilisation d'appareils électroniques grand public.

## 1.1. Explication des symboles



### **DANGER !**

Danger de mort imminente !



### **AVERTISSEMENT !**

Éventuel danger de mort et/ou de blessures graves irréversibles !



## **PRUDENCE !**

Risque de blessures légères et/ou moyennement graves !



## **ATTENTION !**

Respecter les consignes pour éviter tout dommage matériel !



## **REMARQUE !**

Informations complémentaires concernant l'utilisation de l'appareil !



## **REMARQUE !**

Tenir compte des remarques contenues dans la notice d'emploi !



## **AVERTISSEMENT !**

Risque de choc électrique !



## **AVERTISSEMENT !**

Danger dû à un volume élevé !

- Énumération/Information sur des événements se produisant en cours d'utilisation
- ▶ Action à exécuter



Déclaration de conformité (voir chapitre « Informations relatives à la conformité ») : les produits portant ce symbole sont conformes aux exigences des directives communautaires.

---

## **1.2. Informations sur la marque**

Qualcomm® aptX™ est un produit de Qualcomm Technologie International GmbH.

Qualcomm est une marque de la société Qualcomm, enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays, utilisée avec autorisation.

aptX est une marque de Qualcomm Technologie International GmbH, enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays, utilisée avec autorisation.

---

## **2. Utilisation conforme**

Le casque radio MD 43621 sert à la restitution du son pour un usage privé.

L'appareil n'est pas destiné à une utilisation industrielle/commerciale.

Veillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie est annulée :

- ▶ Ne transformez pas l'appareil sans notre accord et n'utilisez pas d'appareils auxiliaires autres que ceux autorisés ou livrés par nos soins.
- ▶ Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires livrés ou autorisés par nos soins.
- ▶ Tenez compte de toutes les informations contenues dans cette notice d'emploi, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil dans des conditions ambiantes extrêmes.

---

## **3. Consignes de sécurité**

### **3.1. Catégorie de personnes non autorisées**

- ▶ Conservez l'appareil et les accessoires dans un endroit situé hors de la portée des enfants.
- ▶ Ces appareils peuvent être utilisés par des enfants à partir de 8 ans, ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil en toute sécurité et s'ils ont compris les risques pouvant en émaner.
- ▶ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- ▶ Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par les enfants, à moins qu'ils soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés.
- ▶ Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus éloignés de l'appareil et du câble de raccordement.





## **AVERTISSEMENT !**

### **Risque de suffocation !**

Il existe un risque de suffocation si les films ou les petites pièces sont avalés ou inhalés.

- ▶ Conservez les emballages hors de portée des enfants.

## **3.2. Santé**



## **AVERTISSEMENT !**

### **Risque de blessure !**

Une surpression acoustique lors de l'utilisation d'un casque ou d'écouteurs peut entraîner des lésions du système auditif et/ou une perte de l'ouïe.

L'écoute avec un casque pendant une période prolongée à un volume élevé peut provoquer des troubles auditifs.

- ▶ Avant de lancer la lecture, réglez le volume sur le niveau le plus bas.
- ▶ Lancez la lecture et augmentez le volume à un niveau qui vous semble agréable.

---

### **3.3. Mise en marche sécurisée de l'appareil**

Si l'appareil a été transporté d'un environnement froid dans une pièce chaude, attendez avant de le brancher. Sinon, l'eau de condensation due au changement de température pourrait détruire l'appareil.

Lorsque l'appareil a atteint la température ambiante, il peut être mis en marche sans danger.

- ▶ Tous les appareils multimédia auxquels le casque est branché doivent répondre aux exigences de la directive basse-tension.
- ▶ Évitez tout contact du casque avec de l'humidité, des gouttes d'eau ou des éclaboussures. Ne placez aucun objet rempli de liquide (par ex. un vase) à proximité de l'appareil.
- ▶ Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans des pièces très humides (par ex. une salle de bains).

L'appareil est équipé d'une batterie intégrée. Une forte source de chaleur directe peut endommager les batteries.

- ▶ Pour cette raison, veillez :
  - À ce que le casque ne soit jamais exposé à une source de chaleur excessive (telle que les rayons du soleil, du feu ou similaire).

- 
- À ne pas utiliser le casque à une température inférieure à 0 °C ou supérieure à 45 °C avec une humidité de l'air située entre 0 et 95 %. Utilisez le casque exclusivement dans un endroit au climat tempéré, et pas avec un climat tropical.
  - À ne pas stocker le casque à une température inférieure à -5 °C ou supérieure à 70 °C.

### **3.4. Ne jamais réparer soi-même l'appareil**

#### **AVERTISSEMENT !**



#### **Risque de choc électrique !**

Il existe un risque de choc électrique dû aux pièces conductrices.

- ▶ Avant la première mise en service et après chaque utilisation, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé.
- ▶ Si l'appareil présente des dommages visibles, ne le mettez pas en marche.
- ▶ Si vous constatez un dommage ou des problèmes techniques, faites réparer votre appareil uniquement par du personnel qualifié. Adressez-vous au service après-vente Medion.

---

## 4. Contenu de l'emballage



**DANGER !**

**Risque de suffocation !**

Il existe un risque de suffocation si des enfants ingèrent les petites pièces ou jouent avec les emballages !

- ▶ Conservez l'appareil et les emballages hors de la portée des enfants.

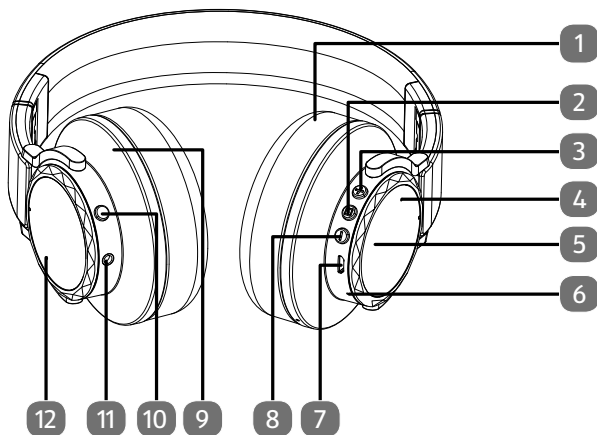
Veuillez vérifier l'intégralité de la livraison et nous signaler **dans les 14 jours suivant l'achat** toute livraison incomplète.

Les équipements suivants sont inclus avec le produit que vous venez d'acheter :

- casque radio ;
- câble de raccordement audio avec fiches jack de 3,5 mm ;
- câble microUSB (uniquement pour recharger la batterie) ;
- notice d'emploi et informations de garantie.

---

## 5. Vue d'ensemble de l'appareil



- 1) Écouteur droit
- 2) Touche multifonctions
- 3) + augmenter le volume/titre suivant
- 4) LED de statut Bluetooth/témoin de charge
- 5) Zone NFC
- 6) Microphone
- 7) Port microUSB pour le câble de chargement
- 8) - réduire le volume/titre précédent
- 9) Écouteur gauche
- 10) Touche **BT/FM/OFF**
- 11) Entrée audio **Line in**
- 12) LED de fonctionnement

---

## 6. Préparation de l'appareil



### REMARQUE

Les appareils neufs peuvent produire une odeur désagréable au cours des premières heures d'utilisation. Cette odeur disparaît avec le temps. Pour atténuer cette odeur, aérez régulièrement la pièce où se trouve l'appareil.

- ▶ Retirez les emballages.

Pour éviter les rayures et autres dommages, deux films plastiques se trouvent sur la face extérieure des écouteurs. Vous pouvez également les retirer.

Vous pouvez aussi les laisser sur l'appareil pour éviter de le rayer, ils n'affectent pas son fonctionnement.

### 6.1. Chargement de la batterie



### REMARQUE !

Le casque fonctionne avec une batterie intégrée lithium-ion de 3,7 V (600 mA).

Avant d'utiliser le casque, vous devez recharger complètement cette batterie. Le temps de charge normal de la batterie est d'environ 3 heures.

Lorsque le niveau de charge de la batterie est trop faible, un signal sonore retentit et le casque s'éteint automatiquement. Pendant la charge, la LED de témoin de charge est allumée en rouge. Elle s'éteint dès que la batterie est entièrement chargée.

- ▶ Avec le câble USB fourni, branchez le casque à un PC ou à un bloc d'alimentation externe équipé d'un port USB.

---

## 7. Utilisation du casque



### AVERTISSEMENT !

#### Risque de blessure !

Une surpression acoustique lors de l'utilisation d'un casque ou d'écouteurs peut entraîner des lésions du système auditif et/ou une perte de l'ouïe.

L'écoute avec un casque pendant une période prolongée à un volume élevé peut provoquer des troubles auditifs.

- ▶ Avant de lancer la lecture, réglez le volume sur le niveau le plus bas.
- ▶ Lancez la lecture et augmentez le volume à un niveau qui vous semble agréable.
  
- ▶ Rabattez les écouteurs avec précaution vers l'extérieur jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent distinctement.
- ▶ Appuyez sur la touche **BT/FM/OFF** pour allumer le casque. La LED de fonctionnement s'allume en bleu.
- ▶ Connectez le casque en Bluetooth au périphérique de lecture souhaité, voir chapitre « 7.2. Connexion de l'appareil en Bluetooth » à la page 18.
- ▶ Réglez la longueur du serre-tête du casque de façon à ce qu'il soit positionné confortablement :  
Pour le réglage, décrochez les écouteurs du serre-tête. Veillez à ce que le réglage soit le même des deux côtés.
- ▶ Mettez le casque sur vos oreilles.
- ▶ Démarrez la lecture.

- 
- ▶ Maintenez la touche **+** ou **-** enfoncée jusqu'à obtenir le volume souhaité ou réglez le volume souhaité sur le périphérique de lecture.

Pour brancher le casque directement au périphérique de lecture, utilisez le câble audio de 3,5 mm fourni.

- ▶ Branchez le câble audio fourni dans le port **Line In** du casque et dans la sortie casque de l'appareil.



### REMARQUE !

Si vous avez branché une source d'entrée via l'entrée **Line In** du casque, le signal audio sera transmis via l'entrée **Line In** tant que vous n'aurez pas débranché manuellement le câble audio de 3,5 mm. Cela s'applique, que le casque soit en mode **Bluetooth**, en mode **Radio** ou qu'il soit éteint.

## 7.1. Choix de la source d'entrée

Vous avez le choix entre plusieurs sources d'entrée.

- ▶ Appuyez sur la touche **BT/FM/OFF** pour allumer le casque et activer directement la fonction Bluetooth. La LED de fonctionnement s'allume en bleu.
- ▶ Appuyez à nouveau sur la touche **BT/FM/OFF** une fois le casque allumé pour passer en mode Radio. La LED de fonctionnement s'allume en vert.
- ▶ Pour éteindre le casque, appuyez sur la touche **BT/FM/OFF** jusqu'à ce que le voyant de fonctionnement s'éteigne.



### REMARQUE !

Le casque fonctionne également lorsqu'il est éteint, à condition d'avoir branché une source d'entrée via **Line In**.



---

## 7.2. Connexion de l'appareil en Bluetooth



### REMARQUE !

Le casque supporte le codec audio Qualcomm® aptX™, pour une transmission audio de haute qualité.

Pour connecter un appareil de sortie audio compatible Bluetooth, procédez comme suit :

- ▶ Allumez le casque, le mode **Bluetooth** est alors déjà actif. La **LED de fonctionnement** s'allume en bleu.
- ▶ Appuyez sur la **touche multifonctions** et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour lancer le processus d'appairage.  
La **LED de statut Bluetooth** clignote en rouge/bleu.  
Le casque peut maintenant être détecté par d'autres appareils.
- ▶ Activez la fonction **Bluetooth** sur votre appareil de sortie audio et activez le mode de recherche pour synchroniser les deux appareils.



### REMARQUE

Vous trouverez le cas échéant dans la notice d'emploi correspondante des informations sur la fonction Bluetooth de votre appareil de sortie audio.

Le nom d'appareil Medion MD 43621 du casque s'affiche dès que le signal a été trouvé.

- ▶ Si la saisie d'un mot de passe est nécessaire, entrez 0000.  
La synchronisation des deux appareils est terminée lorsqu'un signal sonore retentit.

---

### 7.3. Connexion de l'appareil via le champ NFC

Pour connecter un appareil de sortie audio compatible NFC, procédez comme suit :

- ▶ Allumez le casque, le mode **Bluetooth** est alors déjà actif. La **LED de fonctionnement** s'allume en bleu.
- ▶ Activez les fonctions **NFC** et **Bluetooth** de votre smartphone.  
L'appareil se trouve en mode de recherche.
- ▶ Placez votre smartphone compatible NFC à proximité immédiate du casque dans la zone **NFC**.

La synchronisation des deux appareils est terminée lorsqu'un signal sonore retentit.

### 7.4. Écouter la radio avec le casque

- ▶ Mettez le casque en mode **Radio** en appuyant plusieurs fois sur la touche **BT/FM/OFF** jusqu'à ce que la LED de fonctionnement soit allumée en vert.
- ▶ Appuyez de façon répétée sur la **touche multifonctions** pour démarrer la recherche de stations et basculer entre les différentes stations radio captées.
- ▶ Pour augmenter ou réduire le volume, appuyez sur la touche **+** ou **-**.

---

## 7.5. Lecture audio en mode Bluetooth

### 7.6. Arrêt et reprise de la lecture

- ▶ Appuyez brièvement sur la **touche multifonctions** pour interrompre ou reprendre la lecture d'un titre.
- ▶ Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour lire le titre précédent ou le titre suivant.
- ▶ Appuyez sur la touche **+** ou **-** et maintenez-la enfoncée jusqu'à obtenir le volume souhaité.

#### 7.6.1. Activation de XBoost

- ▶ Appuyez rapidement 2 fois de suite sur la **touche multifonctions** pour activer le booster de basses.
- ▶ Appuyez à nouveau rapidement 2 fois de suite sur la **touche multifonctions** pour désactiver le booster de basses.

## 7.7. Appel téléphonique/mains libres

Lorsque le casque est connecté via Bluetooth à un téléphone mobile, vous avez la possibilité de recevoir des appels téléphoniques et d'utiliser le casque comme dispositif mains libres.

### 7.7.1. Prendre un appel et raccrocher

- ▶ Appuyez brièvement sur la **touche multifonctions** pour prendre un appel entrant.  
La lecture de la musique est mise en pause.
- ▶ Pour mettre fin à la conversation, appuyez de nouveau sur la **touche multifonctions**.

---

### 7.7.2. Refuser un appel

- ▶ Appuyez sur la **touche multifonctions** et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour refuser un appel entrant.

### 7.7.3. Double appel

- ▶ Si, pendant une conversation téléphonique, vous recevez un autre appel, appuyez brièvement sur la **touche multifonctions** pour mettre fin au premier appel et prendre le deuxième.
- ▶ Si vous appuyez rapidement deux fois de suite sur la **touche multifonctions**, le premier appel est mis en attente et vous prenez le deuxième appel.
- ▶ Pour passer d'un appel à l'autre, appuyez à nouveau deux fois sur la **touche multifonctions**.

### 7.7.4. Désactiver le microphone

- ▶ Appuyez simultanément sur les touches **+** et **-** et maintenez-les enfoncées pour désactiver le microphone.
- ▶ Pour réactiver le microphone, appuyez à nouveau simultanément sur les touches **+** et **-** et maintenez-les enfoncées.

## 7.8. Couplage avec deux appareils

Vous pouvez connecter votre casque à deux appareils simultanément.



### REMARQUE

Lorsque le casque est connecté simultanément à deux appareils, il n'est pas possible de lire de la musique avec les deux appareils en même temps !

- ▶ Connectez le casque avec le premier appareil comme décrit précédemment.

- 
- ▶ Éteignez le casque et désactivez la fonction Bluetooth du premier appareil.
  - ▶ Connectez maintenant le casque au deuxième appareil selon la procédure habituelle.
  - ▶ Réactivez la fonction Bluetooth du premier appareil, recherchez le casque (MD 43621) et connectez-le.

## **8. Après l'utilisation**

- ▶ Éteignez le casque en plaçant le sélecteur de mode sur la position **OFF**.

## **9. Nettoyage**

- ▶ Utilisez pour le nettoyage un chiffon doux et sec.
- ▶ Évitez les solvants et produits d'entretien chimiques qui risqueraient d'endommager la surface et/ou les inscriptions de l'appareil.
- ▶ Ne plongez jamais le casque dans l'eau. Ne laissez jamais d'eau pénétrer dans les écouteurs.
- ▶ Évitez tout contact avec de l'eau chaude.
- ▶ Évitez les solvants et produits d'entretien chimiques qui risqueraient d'endommager la surface et/ou les inscriptions de l'appareil.
- ▶ Évitez l'usage d'objets pointus pour nettoyer l'appareil.

---

## 10. En cas de problèmes

Cause	Résolution du problème
<b>Pour tous les problèmes</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Vérifiez que la batterie est chargée.</li><li>▶ Vérifiez que le casque se trouve à portée de l'émetteur BT.</li></ul>
<b>Pas de signal sonore</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Vérifiez que le casque est allumé.</li><li>▶ Vérifiez que l'appareil audio est allumé et que l'émetteur émet correctement.</li><li>▶ Vérifiez les réglages du volume sur votre appareil audio.</li><li>▶ Exécutez à nouveau le processus d'appairage.</li></ul>
<b>Signal sonore perturbé</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Vérifiez le réglage du volume du casque.</li><li>▶ Le casque est en dehors de la portée de l'émetteur, rapprochez-vous de l'émetteur avec le casque.</li><li>▶ Le signal audio est trop faible. Augmentez le volume sur l'appareil audio.</li></ul>

---

## 11. Mise au rebut



### Emballage


Votre appareil est placé dans un emballage afin de le protéger contre tout dommage pendant le transport. Les emballages sont des matières premières et sont recyclables, ou peuvent être réintégrés au cycle des matières premières.



### Appareil

L'appareil est équipé d'une batterie intégrée. Une fois l'appareil arrivé en fin de vie, ne le jetez en aucun cas avec les déchets domestiques. Renseignez-vous auprès de votre municipalité concernant les solutions pour une élimination respectueuse de l'environnement dans des centres de collecte des déchets électriques et électroniques.

## 12. Caractéristiques techniques

Alimentation électrique	5 V  500 mA (via interface USB)
Batterie	Batterie Li-Ion (3,7 V, 600 mAh)
Durée de charge	Env. 3 heures
Autonomie de la batterie	Env. 25 heures
Impédance	32 $\Omega$
Raccords	Stéréo jack 3,5 mm
Tension d'identification de large bande	110 mV +/- 20 %.

---

Bluetooth

Qualcomm® aptX™

**Qualcomm®  
aptX™**



Bluetooth V4.0

A2DP, AVRCP, HSP, HFP

Plage de fréquences 2 402 à 2 480 MHz

Puissance d'émission max. 3,24 dBm

Portée Jusqu'à 10 mètres

Plage de fréquences FM 88 à 108 MHz

Poids : Env. 250 g

Dimensions (HxLxP) 172 x 85 x 186,3 mm

## **13. Information relative à la conformité**

L'entreprise Medion AG déclare par la présente que le produit MD 43621 est conforme aux exigences européennes suivantes :

- Directive RE 2014/53/UE
- Directive RoHS 2011/65/UE

Les déclarations de conformité intégrales sont disponibles sur [www.medion.com/conformity](http://www.medion.com/conformity).





---

## 14. Mentions légales

Copyright © 2017

Situation : 13/09/2017

Tous droits réservés.

Le présent mode d'emploi est protégé par le copyright.

La reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme que ce soit est interdite sans l'autorisation écrite du fabricant.

Le copyright est la propriété de la société :



**Medion AG**  
**Am Zehnthof 77**  
**45307 Essen**  
**Allemagne**

Le mode d'emploi peut être à nouveau commandé via la hotline SAV et téléchargé sur le portail SAV [www.medion.com/fr/service/accueil/](http://www.medion.com/fr/service/accueil/).

Vous pouvez aussi scanner le code QR ci-dessus et charger le mode d'emploi sur votre terminal mobile via le portail SAV.

# MEDION®

Medion France  
75 Rue de la Foucaudière  
72100 LE MANS  
France

Hotline SAV : 02 43 16 60 30 (appel non surtaxé)  
SAV PREMIUM hors garantie : 08 92 35 05 40  
(0,34 EUR/min.)

Veillez utiliser le formulaire de contact sous :  
[www.medion.com/contact](http://www.medion.com/contact)

[www.medion.fr](http://www.medion.fr)

